

St. Constance Parish

Thirty-second Sunday in Ordinary Time

November 12, 2017



Rectory Office: 5843 W Strong St.
Fax
E-mail
Parish Website

773-545-8581
773-545-0227
stcrectory@gmail.com
www.stconstance.org

Rev. Thaddeus Dziezko
Rev. Paweł Barwikowski
Rev. James Heyd
Mr. Roman Harmata
Mrs. Eva Panczyk
Mr. Martin Wojtulewicz
Sr. Kinga Hoffmann
Mrs. Dorota Archacki
Mrs. Marie Blecka
Sr. Zofia Turczyn
Mrs. Dorota Strek
Mr. Joseph Homik

Pastor - Ext. 20
Associate Pastor - Ext. 36
Resident - Ext. 31
Pastoral Associate - Ext. 19
Principal - Ext. 42
Business Manager - Ext. 11
Coordinator of Religious Ed. - Ext. 40
REP Secretary - Ext. 38
Music Director - Ext. 37
Sacristan
Parish Secretary - Ext. 0
Organist - 872-305-9792

Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz **Diaconate Couple - 773-259-8261**
Program Rachel - Sr. Maksymiliana

773-656-7703

School Office: 5841 W Strong St.
Fax
E-mail

773-283-2311
773-283-3515
stconstance@hotmail.com
www.stconstanceschool.org

R E P Office: 5841 W Strong St.
Handzel Center : 5864 W Ainslie St.
Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.
Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe :

5841 W Strong St.
Kolbe Website

773-283-3618
www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:
4910 N Menard St.
Chicago, Illinois 60630

773-481-1831

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com



Jesus told his disciples this parable: "The kingdom of heaven will be like ten virgins who took their lamps and went out to meet the bridegroom. Five of them were foolish and five were wise. The foolish ones, when taking their lamps, brought no oil with them, but the wise brought flasks of oil with their lamps. Since the bridegroom was long delayed, they all became drowsy and fell asleep. At midnight, there was a cry, 'Behold, the bridegroom! Come out to meet him!' Then all those virgins got up and trimmed their lamps. The foolish ones said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.' But the wise ones replied, 'No, for there may not be enough for us and you. Go instead to the merchants and buy some for yourselves.' While they went off to buy it, the bridegroom came and those who were ready went into the wedding feast with him. Then the door was locked. Afterwards the other virgins came and said, 'Lord, Lord, open the door for us!' But he said in reply, 'Amen, I say to you, I do not know you.' Therefore, stay awake, for you know neither the day nor the hour."

Mass Intentions

FOR THE WEEK

Monday, November 13 *Saint Frances Xavier Cabrini, Virgin*

8:00am Eng + Eileen Polanski
8:30am Pol + Stanisław Kijowski

Tuesday, November 14

8:00am Eng + Terese Rowley
7:15pm Eng Special Intentions

Wednesday, November 15 *Saint Albert the Great, Bishop and Doctor of the Church*

8:00am Eng + Jessie Pasowicz
8:30am Pol + Dusze w czyśćcu cierpiące
12:45pm Eng School Thanksgiving Liturgy
James Ross

Thursday, November 16 *Saint Margaret of Scotland; Saint Gertrude, Virgin*

8:00am Eng + Edmund R. Javier Sr.
8:30am Pol + Krystyna Wallas McConville

Friday, November 17 *Saint Elizabeth of Hungary, Religious*

8:00am Eng + Irene Duszyński
8:30am Pol + Rozalia i Maksymilian Jaskółka

Saturday, November 18 *The Dedication of the Basilicas of Saints Peter and Paul, Apostles; Saint Rose Philippine Duchesne, Virgin*

8:00am Eng + Souls in Purgatory
8:30am Pol Parishioners
4:30pm Eng + Fred Gryzwa
+ Joseph & Cecilia Gorski
+ Sophie Setlik
+ Charlotte Stasulas
+ William Ratschan
+ Paraska Lawriw

Sunday November 19 *Thirty-Third Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng + Leonard & Irene Duszynski
9:00am Pol + Teresa Zajac
+ Emilia Prawica
+ Janina Maśnica
+ Teresa Maśnica
+ Jan Niewiarowski
+ Helena i Hipolit Adamski
+ Edward Kosman
+ Stanisław Purchla
+ Zofia Bryła
+ Józef Kogut
+ Stanisława Stańczyk
+ Roman Podgórski
+ Piotr Potok
+ Józef Ochał
+ Maria Trojniak
+ Janina Krengiel

+ Andrzej Krengiel
+ Wacława Cichoń – Milewska
+ Rozalia i Władysław Burzec
+ Stefania Baca
+ Jan Podsada
+ Roman Szydłowski
+ Honorata Dzieszuta 2-ga rocznica śmierci
+ Maria Teluch
10:30pm Eng + Dorothy & Cas Pomykalski
12:00pm Eng + Edward Ogrodny
1:30pm Pol + Leopold Majka
Rodzina Ramotowski o Boże błogostawieństwo
+ Czesław, Mieczysław Ramotowski
+ Antoni Teluch
+ Mary Barcik
+ Józef & Rozalia Gradzki
+ Sylwester Grzeboulski
+ Jadwiga Milewska
+ Bartłomiej Barczyk
+ Wacława Cichon - Milewska
7:00pm Pol + Franciszek Pazik
+ Emilia Prawica
+ Irena Bartusik

MASS TIMES

Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)

Monday, Wednesday - Saturday:
8:30am (Pol)

Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),

9:00am (Pol),

10:30am (Eng),

12:00pm (Eng),

1:30pm (Pol),

7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm

PRAY FOR OUR SICK

Lucille Antonik
 Julie Bagaan
 Eugeniusz Barabasz
 Richard Baranski Jr.
 Loretta Beil
 Roderick Biedron
 Henry Bira
 Jean Blaszyński
 George Brindise
 Rosemary Bux
 Perla Cabrara
 Margaret Chrusciel
 John Coldren
 Anthony Costa
 James Dahl
 Patricia Daniels
 Mila David
 Jan Dusza
 Laura Dwyer
 Dorothy Gajda
 Irene Galassi
 Josephine Garoda
 Janina Gawel
 Alexandra Gillespie
 Hermina Gorczak
 Timmy Grobart
 Constance Grodecki
 Ryan Grybas
 Camille Gutowski
 Jozef Jablonski
 Ted Janur
 Boleslaw Jaroszynski
 Sandra Katulka
 Peter Koniecko
 Wladyslawa Kozak

Tadeusz Krasowski
 Zofia Krasowska
 Teresa Kurk
 Elaine Liebuch
 Haley Link
 Joseph LoCascio
 Gina Lupo
 Michael Lupo
 Cindy Michelini
 Alen Milewski
 Helen Mittelbrun
 Josiah Nelson
 Hilda Nunes
 Dolores Ott
 Amie Parisi
 Arlene Raszka
 Michael Richko
 Karen Rondano
 Sandra Sanoski
 Margaret Schaefer
 Schiltz Rosemery
 Anna Seklecki
 Helena Siekierska
 Mark Smith
 Rita Szczepanik
 Bogdan Tokarski
 Helen Tokarski
 Zdzislaw Wasilewski
 Kelsey Weeden
 Ola Wiesyks
 Julie Wrobel
 Cynthia Wurtz
 Józef Zegar
 Patricia N. Ziga



... and all those in our Book of Intentions

Our Sympathy and Prayers

Katarzyna Iwanicki

School Lottery

Week 12 - Nov 5 - Izabela Pszczolinska - #293

Correction: St. Constance Raffle Winner

Beativic Elaine—\$1000.00

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2018 (July 1, 2017— June 30, 2018)

Minimum weekly collection required— **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2018 (od 1 lipca 2017 do 30 czerwca 2018)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu

Weekend Collection — November 5, 2017

Due to an earlier bulletin submission date for printing, the collection for November 5 will be reported next week.

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH

Monday, November 13

Young at Heart Meeting
 Woman's Club Board Meeting
 Youth Sports - Volleyball

Tuesday, November 14

8:30am-7:00pm – Eucharistic Adoration
 2:30 – Chaplet of Divine Mercy
 3:00pm – Koronka do Bożego Miłosierdzia
 School Board Meeting – Faculty Lounge

Wednesday, November 15

7:00pm English Parents Baptism Meeting— Registration required
 7:00pm St. Constance Prayer Meeting
 Glory & Praise Choir Practice

Thursday, November 16

2:30-3:30pm Church Cleaning
 Polish Living Rosary

November 17

Handbell Choir Practice
 Kolbe School Dance Group "Vera"

Saturday, November 18

1:45pm Anointing Mass
 Second Collection – Catholic Campaign for Human Development

Sunday, November 19

10:30am Family Mass & Reception hosted by the Woman's Club
 RCIA Classes
 Second Collection – Catholic Campaign for Human Development
 3:00pm - Polonia Club Thanksgiving Dinner

Dear Parishioners and Friends.

In the month of November, the Church particularly wants to remind and encourage us to make sure that we do not forget to prepare ourselves for the final meeting with the Lord amidst the confusion of daily duties and responsibilities. Very few people want to talk about the last hour, because it's not nice, it can be quite sad. Yet, in eternal life, joy awaits us. Though to understand and accept this, we must walk the journey here on Earth.

The readings we hear at Holy Mass show us how to benefit from the blessings described in the Word of God. First, we need "Wisdom", which is described in the first reading before the last Sunday before Advent. The reading is perfect at this time of preparation for Advent. Wisdom is for those who seek it. As a divine gift, it serves by teaching us the truths and mysteries that await us and lead us to their delights. For, "Resplendent and unfading is Wisdom, and she is readily perceived by those who love her, and found by those who seek her. She hastens to make herself known to those who desire her; one who watches for her at dawn will not be disappointed, for she will be found sitting at the gate." (Wis 6:12-14).

By seeking Wisdom, and filling our minds with it, we receive the joy of knowing the Word of God, and the gap in the circle is closed. Through Wisdom we know the Word of God; we gain hope without which there is no joy of knowing the faith and life in Jesus Christ. "For if we believe that Jesus died and rose, so too will God, through Jesus, bring with Him those who have fallen asleep" (1 Thess 4:14). Do not worry about death, because here we are only learning to live. Our main task is to gain eternal life, where life begins, and it is in this style of living that we increase our faith.

The transition to eternal life requires preparation, and this is the purpose of our life here and now. In the Gospel message, we discover what is important in the time of preparation and expectation. If we listen well, we will understand how to be prudent, watchful, persistent, and ready to go out to meet Christ. A well-lived "today" will prepare us for our "tomorrow". The lamp is lit by human life, which draws power from the Cross and the Resurrection of Christ. The heart of man is enlightened by faith and hope and burns with the love that the Holy Spirit pours into our hearts, like the oil of which the Gospel speaks. Sanctifying grace is exemplified by the burning lamp as the condition of the human soul, and the indication of eternal life. Let us be wise by our faith. Let's face life, with our head held high, because our lamps can brighten not only our own lives, but also the lives of other people. The call of Christ in the last sentence of the Gospel is relevant to people of all ages: "Watch, for you do not know the day nor the hour." (Lk 21: 17)

God Bless!

**Drodzy Parafianie i Przyjaciele.**

Szczególnie w miesiącu listopadzie Kościół chce przypomnieć i dodać nam zachęty, abyśmy w zamięcie codziennych obowiązków nie zapomnieli o dobrym przygotowaniu się na ostateczne spotkanie z Panem. Mało kto chce rozmawiać o sprawach ostatecznych, bo to nie miłe, a wręcz smutne. A przecież w życiu wiecznym czeka nas radość i wesele. Jednak aby to zrozumieć i zaakceptować, musimy tu, na ziemi, przejść długą drogę.

Czytania, których słuchamy podczas Mszy Świątych, pokazują nam, jak korzystać z dobrodziejstw opisywanych w Słowie Bożym. Najpierw potrzebna jest nam mądrość, właśnie ta, którą opisuje pierwsze czytanie przedostatniej niedzieli zwykłej przed okresem oczekiwania, przed Adwentem. Idealnie wpisuje się ono w ten właśnie czas przygotowujący nas do Adwentu. Mądrość przeznaczona jest dla tych, którzy jej szukają. Jako Dar Boży służy nam do poznania prawd i misterium czekających nas i rozmiłowania się w nich. Bowiem: „Mądrość jest wspaniała i niewiedząca: ci łatwo ją dostrzegą, którzy ją miłują, i ci ją znajdą, którzy jej szukają, uprzedza bowiem tych, co jej pragną, wpraw dając się im poznać. Kto dla niej wstanie o świcie, ten się nie natrudzi, znajdzie ją bowiem siedzącą u drzwi swoich.” (Mdr 6,12-14).

Poszukując mądrości i napełniając się nią, zyskujemy radość z poznawania Słowa Bożego, czyli zamyka się krąg, w którym się znajdujemy. Ponieważ poprzez mądrość poznajemy Słowo Boże, zyskujemy nadzieję, bez której nie ma radości z faktu poznawania wiary i życia w Jezusie Chrystusie. „Jeśli bowiem wierzymy, że Jezus istotnie umarł i zmartwychwstał, to również tych, którzy umarli w Jezusie, Bóg wyprowadzi wraz z Nim.” (1 Tes 4,14). Nie martwmy się śmiercią, bo tutaj tylko uczymy się żyć. Naszym zadaniem jest przejście do życia wiecznego, gdzie zacznie się prawdziwe życie, a to właśnie życie daje nam wiara.

Przejście do życia wiecznego wymaga jednak przygotowania, a przygotowaniem jest nasze życie tu i teraz. W ewangelicznym przekazie słyszymy, co jest ważne w okresie przygotowywania się i oczekiwania. Jeśli dobrze się wsłuchamy, to zrozumiemy, jak być roztropnym, czujnym, wytrwałym, gotowym do wyjścia na spotkanie Chrystusa. Dobrze wykorzystane „dziś” przygotowuje nas na nasze „jutro”. Lampą zapaloną jest życie ludzkie, które czerpie moc z Krzyża i Zmartwychwstania Chrystusowego. Lampą zapaloną jest serce człowieka oświecone przez wiarę i nadzieję i płonące miłością, którą Duch Święty „rozlewa w naszych sercach” jak oliwę, o której mówi Ewangelia. Lampą zapaloną jest łaska uświęcająca jako stan duszy ludzkiej, jako zadatek życia wiecznego. Bądźmy mądrzy dzięki naszej wierze. Zmierzajmy do życiowego celu z podniesioną głową, ponieważ nasze zapalone lampy mogą rozjaśnić nie tylko nasze życie, ale również życie innych ludzi. Wezwanie Chrystusa w ostatnim zdaniu Ewangelii jest dla nas wszystkich aktualne po wsze czasy: "Czuwajcie więc, bo nie znacie dnia ani godziny." (Łk 21,17) Szczęść Boże!

Fr. Tadeusz Jurek

Fr. Tadeusz Jurek

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

November 1, 2017

Dear Brothers and Sisters in Christ,

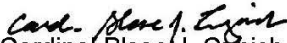
When Pope Francis announced that the First World Day of the Poor would take place on November 19, 2017, he stated that, "Whenever we set out to love as Jesus loved, we have to take the Lord as our example; especially when it comes to loving the poor," reminding us once again that we should always care for our brothers and sisters affected by poverty.

The Catholic Campaign for Human Development answers Christ's call to action by addressing the root causes of poverty and injustice in low-income communities through financial support of grassroots initiatives and transformative educational efforts. One such organization is the South Side Community Federal Credit Union. With the support of a CCHD grant, the SSCFCU has saved over 875 families from foreclosure through housing and credit counseling and has reinvested over \$1 million in assets in the local economy through interest rate loans in neighborhoods that are otherwise vulnerable to high rates of poverty, unemployment, and financial instability.

By emphasizing self-help, participation, and cooperation, the Catholic Campaign for Human Development's holistic approach leads to increased human dignity and stronger, more economically viable communities. To learn more about CCHD's impact in our communities or to donate online, please visit www.CCHDChicago.org.

Your generous support of the CCHD Annual Collection, which will take place on Saturday, November 18 and Sunday, November 19, is the primary source of funding for over twenty organizations working to combat poverty and injustice in Cook and Lake Counties. It is my prayer that, as we prepare for the annual celebration of Thanksgiving Day, you consider contributing to CCHD through this secondary collection and keep its efforts in your thoughts and prayers. With every good wish, I remain,

Sincerely yours in Christ,


Cardinal Blase J. Cupich
Archbishop of Chicago



ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

PRIMARY STUDENTS TRY FUTURE CAREERS AT KOHLS CHILDREN'S MUSEUM



BOX TOPS FUNDRAISER



MAKE OUR SCHOOL A CUT ABOVE!

Clip Box Top labels from hundreds of participating products and earn cash for our school. Send clipped Box Tops to our school office. Visit www.boxtops4education.com Thank you for helping!

ENROLLING NOW!

FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available



5 STAR RATING ON GREATSCHOOLS.ORG



Young - At - Heart

Get ready - our November meeting is tomorrow, Monday, November 13, 2017. Doors open at 11. Light Luncheon will be served (\$4). At this meeting remember to bring the names of your deceased family members and friends. Father Paul will be leading a prayer service for our beloved deceased. Write the names of your deceased on a paper and place it in the container as you arrive. On this day we will remember our dear founder and pastor, Father Martin. Father Martin will be forever in our hearts.

At this meeting, we will have a special speaker. Nancy Valentine from the Oak Street Health Services. She will be here to tell us all about Senior Wellness and Medicare updates. Come with questions and concerns.

Please note: Luncheon will be served around 12:30 after the speaker is finished her talk.

Many thanks to Sharon who prepared our delicious lunch. Special thanks to Geri Henning for all her help. Congratulations to Elaine Beatovic.

Special love and prayers to our dear Pastor, Father Ted on his names day and his birthday. We wish him love and prayers for many more!

Our Gala Christmas Party will be held here in the Hall on Monday, December 4, 2017. **PLEASE NOTE: Our Christmas Gala is on the First Monday of December.**

For the December meeting, please remember to bring your donations of non-perishable foods, for the Little Brothers of the Elderly Food Pantry. In addition to the food please bring along unwrapped gifts of socks, t-shirts, handkerchiefs, hats for both men and women, etc. Let us continue our tradition of helping our Seniors who are less fortunate.

As November is the month of gratitude and thanks, let us remember those who are sick and homebound and those who have asked for our prayers. We also are sending special prayers to those who have asked for intercession of particular Saints. Our thoughts are with Pat and Sally Rendino and Dennis Moyteka's son-in-law, Ryan. Prayers for Lorraine B. Are you listening, Padre Pio, St. Gerard and all. Please pray for Bernie's Brother, Ray Pfister.

Remember to bring along your pennies. We hope to have our Penny Jug filled by the next meeting, with the dimensions of height, weight, and circumference. Thanks to the continuing donations from Ed Ciesla, Wally Henning, Alex and Pat Gawron, Mark Smith and Bernie. If I missed any names please let me know.

Such good news - Tony Blaszczyk loves his new home at Resurrection Retirement Home. Thanks to Lenore Haske who is his guide.

November Birthday wishes to Irene Witkowski, Art Kopsian, Stephanie Sieronski, Rev. Father Ted, Barbara Broecker, Liz Glowa, Betty Kroll, Hilda Nunes and Audrey Kocylowski. Many Happy returns to our dear Birthday Celebrants.

November Anniversary Blessings to Henry and Sophie Rados (67 years!).

Our sincerest prayers and sympathy to our dear member, Mary Calistro and her entire family on their profound loss at the passing of her granddaughter, Tracy Jones.

HAPPY THANKSGIVING to all our Members and Parishioners.

For all those who signed up: We will be going to the Patty Waszak Show on Thursday, November 16, 2017.

Saturday, November 18, 2017, at 1:45pm is the Anointing Mass - See you there. We are so grateful to you all!!! Any questions? Call Sharon (847) 258-4428 or Bernie (773) 594-0163

ON GU, AND LAMP OIL, AND OVERALL PREPAREDNESS

Copyright 2017 by John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

Three weeks before the Chicago Marathon, I logged my final twenty-mile training run by participating in the Chicago Area Runners Association/ Orangetheory's Ready-to-Run 20-miler. By simulating race conditions, it gives runners a dress rehearsal of sorts for the upcoming race. I prepared for it the same way I came to prepare for the marathon itself. I had pasta for dinner the night prior. I went to bed early. I got up early. I had an English muffin (one side honey/one side peanut butter) and a cup of black coffee for breakfast. And I stuffed into my racing belt just enough packets of Gu to carry me through the miles. Gu is a brand of energy gels that many endurance athletes consume over the course of a given activity to help them bring that activity home. So at the venue I was all set to go, but about a minute before the horn sounded, a runner approached me out of nowhere and said, "Hey, man. Got any extra Gu?"



In that precise moment, in the early-morning light, nearly two months ago now, I thought about today's familiar Gospel passage, the parable of the ten virgins. "The kingdom of heaven," Jesus says, "will be like ten virgins who took their lamps and went out to meet the bridegroom." Jesus explains that five of these virgins were wise and five foolish, because the five wise ones brought oil with them for their lamps, while the five foolish ones did not. "Since the bridegroom was long delayed," Jesus continues, "they all became drowsy and fell asleep. At midnight, there was a cry, 'Behold, the bridegroom! Come out to meet him!' Then all those virgins trimmed their lamps. The foolish ones said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.' But the wise ones replied, 'No, for there may not be enough for us and you...'" Yeah. I can still hear that guy... "Hey, man. Got any extra Gu?"

In truth, I *didn't* have any extra Gu, even though I did, because I had packed just what I needed. In a similar vein, the wise virgins didn't have any extra oil, even though they did, because the extra oil they carried already had their names on it. Accordingly, they directed the foolish five to go buy oil for themselves, which they did. When they got back, though, the bridegroom had already entered the banquet hall and the door was locked behind him. "Lord, Lord," they called, "Open the door for us!" But he answered, "Amen, I say to you, I do not know you." Jesus ends the parable on a somber note: "Therefore, stay awake, for you know neither the day nor the hour." This reading is all about preparedness. I read somewhere once that while salvation is a gift, it's not a given. Readiness is required, and surely we ready ourselves by putting on Christ...by not only saying "Lord, Lord" but by *being* him out in the world. I gave that runner some of my Gu, by the way. As it turned out, we both had a bad day--as did many others--because of the 80° heat, but there's a much bigger event in play here. Makes me wonder how much oil I have for my own lamp.

Thank you for your generous gift!

We would like to thank St. Constance Dinner Dance raffle winners for the generous gift to our Parish.

Jerzy and Zofia Szorc \$2000.00
 Donna and Walter Budzioch \$500.00
 Fr. Thaddeus Dzieszko \$500.00
 Piotr Latka \$100.00

ANOINTING OF THE SICK

Saturday, November 18



Communal Anointing and Mass for the Sick on November 18 at 1:45pm. Who should be anointed?

Those who are seriously ill... those who are suffering from chronic illness... those who are preparing for surgery... those who are feeling the effects of aging... those who are emotionally, mentally and physically disabled. Because the Anointing of the Sick is a communal action, we invite the members of the families of those to be anointed to join us at the Mass. We also invite and encourage parishioners to attend the Liturgy to help our sick realize how they contribute to the well-being of our faith community, by accepting their sufferings and using their time to pray for all of us. The Sacrament of Reconciliation will be available starting at 12:30pm. Please call our secretary, Dorota at 773-545-8581 ext. 0 if you have any questions.

Place the names of your loved ones on the "Tree of Life".



You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc. Both the living and the dead can be named, so that their memories will last

forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. The number of leaves is limited and there may not be enough for everyone. Please visit the rectory office to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary, Dorota Strek at (773) 545 8581 ext. 0.



The Woman's Club



NOVEMBER MEETING

The next meeting of the Woman's Club is Monday, November 27, 2017, at 7:00 p.m. in Borowczyk Hall; doors open at 6:30 p.m. for registration. We will install new members, celebrate with coffee and pastries, and receive Holiday Ideas.

CHRISTMAS PARTY

The Woman's Club Christmas Party will be held on Monday, December 11, 2017, at Porretta Banquets, 3718 N. Central, Chicago. Enjoy festive decorations, a delicious family style dinner, a cash bar, wonderful entertainment, a spectacular raffle, and the camaraderie of friends. The cost is \$33.00 per person for paid members and guests. Doors open at 5:15 p.m. Dinner will be served at 6:00 p.m. Please list the names of those with whom you would like to be seated.

New unwrapped toys for Catholic Charities will be collected at the party.

Reservations are due no later than Sunday, December 3, 2017. Please complete the reservation form, include cash or check, place in an envelope marked "Woman's Club" and return at the November meeting, in the Sunday collection basket, or the rectory mailbox by **SUNDAY, DECEMBER 3, 2017**. If you have any questions, call Roberta at 321-444-2278.

CHRISTMAS PARTY RESERVATION FORM (due December 3, 2017)

Name _____ Phone _____

_____ Number of reservations at \$33.00 per person _____ Amount Enclosed

Please list the names of those with whom you would like to be seated.



Rite of Calling to Lay Ecclesial Ministry.

On Sunday, November 5, 2017, at a 3pm Mass at Mary, Seat of Wisdom Parish, Park Ridge, Most Reverend Francis J. Kane, as delegate of Archbishop Blase Cupich, celebrated the Rite of Calling to Lay Ecclesial Ministry. During this Mass Mr. Roman Harmata, Pastoral Associate of St. Constance Parish received Archbishop Cupich's ratification of his vocation to ministry. Through the rite, Cardinal formally established Roman's ministry as Ecclesial in the Archdiocese of Chicago.

W niedzielę, 5 listopada 2017 w parafii Najświętszej Maryi Panny, Stolicy Mądrości w Park Ridge, ks. Biskup Francis J. Kane, jako delegat Arcybiskupa Chicago Blase'a Cupich'a, odprawił Mszę Św. z Rytuałem Powołania do Służby w Kościele dla osób świeckich. Podczas tej Mszy, Roman Harmata, Asystent Pastoralny w parafii Św. Konstancji, otrzymał od Ks. Kardynała ratyfikację swojego powołania do posługi w Archidiecezji Chicago. W ten sposób, kardynał formalnie ustanowił posługę Romana jako eklezjalną.



On Sunday, November 19, all are welcome to celebrate Family Mass at 10:30am in our church.

Following Mass we invite everyone to come for reception in Borowczyk Hall, sponsored by Woman's Club.

To Teach Who Christ Is

We thank everyone who put effort towards our successful parish campaign "To Teach Who Christ Is." We remind everyone as well that the time has come to fulfill our obligations and send our declared contributions to the address printed on the contribution forms.

Our actual collections through September 15, 2017 are \$348,009

. Please remember that our pledges are \$1,020,600.

"Uczyć, Kim jest Chrystus"

Dziękujemy wszystkim, którzy dążą aby nasza kampania parafialna "Uczyć, Kim jest Chrystus" była sukcesem. Przypominamy wszystkim, że nadszedł czas, aby wypełnić zobowiązania i przesać je na poniższy adres wydrukowany również na formularzu składkowym.

Do 15 września 2017 nasza parafia złożyła \$348,009
Pamiętajmy, że nasze zobowiązania wyniosły \$1 020, 600.

(Archdiocese of Chicago, Gift Processing , PO
 BOX 7256, Kensington Ct 06039-9902)



Thanksgiving Dinner with Polonia Club

When: Sunday – November 19, 2017

Where: Handzel Center

Time: From 3:00pm

Good food, music and raffle!

\$15 for Members and \$20.00 for Guests

**For reservation call: 1(773)612 6074 or
 (847) 718-1741**



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

1 listopada 2017 rok

Drogi Siostry i drodzy Bracia w Chrystusie,

Papież Franciszek, ogłaszając 19 listopada 2017 roku pierwszym Światowym Dniem Ubogich, powiedział: „Zawsze, kiedy chcemy kochać innych, tak jak kochał Jezus, musimy brać przykład z Pana, szczególnie, gdy chodzi o miłowanie ubogich”. Papież przypomniał nam jeszcze raz, że zawsze powinniśmy troszczyć się o braci i siostry cierpiące z powodu ubóstwa.

Katolicka Kampania na Rzecz Rozwoju Człowieka (Catholic Campaign for Human Development - CCHD) jest odpowiedzią na wezwanie Chrystusa do działania. Zwalcza ona przyczyny ubóstwa i niesprawiedliwości w społecznościach o niskich dochodach przez udzielanie pomocy finansowej inicjatywom oddolnym i inicjatywom edukacyjnym mającym wpływ na przemianę ludzkiego życia. Jedną z takich organizacji jest South Side Community Federal Credit Union. Organizacja ta, dzięki wsparciu finansowemu CCHD, uratowała 875 rodzin przed zajęciem ich nieruchomości przez banki, udzielała im akomodacji i konsultacji na temat otrzymywania kredytu. Ponadto, zainwestowała ona ponad milion dolarów w aktywach w rozwój lokalnej ekonomii, udzielając oprocentowanych pożyczek na obszarach o wysokim poziomie ubóstwa, bezrobocia i braku stabilności finansowej.

Podkreślając znaczenie samopomocy, uczestnictwa i współpracy, holistyczne podejście Katolickiej Kampanii na Rzecz Rozwoju Człowieka prowadzi do wzrostu poszanowania człowieka i budowania silnych ekonomicznie i aktywnych społeczności. Aby uzyskać więcej informacji na temat pozytywnego oddziaływania CCHD w naszych wspólnotach lub aby złożyć ofiarę przez Internet, prosimy odwiedzić stronę: www.CCHDChicago.org

Państwa hojne wsparcie dorocznej kolektki CCHD, która będzie miała miejsce w sobotę 18 listopada i w niedzielę 19 listopada, jest podstawowym źródłem finansowania przeszło dwudziestu organizacji zwalczających ubóstwo i niesprawiedliwość w powiatach Cook i Lake. Modłę się, abyśmy przygotowując się do dorocznej celebracji Świąt Dziękczynienia, rozważyli złożenie ofiary na rzecz CCHD podczas drugiej kolektki i zachowali ich działania w naszej pamięci i modlitwach. Pozostając z najlepszymi życzeniami,

Szczerze Wam oddany w Chrystusie,

Biskup Błażej J. Cupich
Arcybiskup Chicago



Obiad Klubu Polonia z okazji Święta Dziękczynienia

Kiedy: Niedziela – Listopad 19, 2017
Gdzie: Sala Handzel Center

Godzina: 3:00pm
Dobre jedzenie, muzyka i loteria!
\$15.00 dla członków Klubu
\$20.00 od gości

Po rezerwacji dzwonić:
1(773)612 6074 lub (847) 718-1741



Sakrament Namaszczenia i Msza dla Chorych

Sakrament Namaszczenia chorych będzie udzielony podczas Mszy św. dla chorych w dniu 18 listopada o godzinie 1:45 po południu. Kto może zostać namaszczony? Ci, którzy są poważnie chorzy ... ci, którzy cierpią na przewlekłe choroby ... ci, którzy przygotowują się do operacji ... ci, którzy odczuwają skutki swego podeszłego wieku ... ci, którzy są



emocjonalnie, psychicznie i fizycznie niepełnosprawni. Ponieważ udzielanie sakramentu Namaszczenia Chorych dotyczy całej wspólnoty parafialnej, zapraszamy także członków rodzin tych, którzy zostaną namaszczeni aby przybyli na Mszę Św. Chcemy także zachęcać wszystkich parafian do uczestnictwa w tej liturgii, aby pomóc naszym chorym w ich sytuacji. Przyczyniają się oni do wspierania naszej całej wspólnoty wiary, ofiarując swe cierpienia, dając swój czas i modląc się za nas wszystkich. W tym czasie można skorzystać z Sakramentu Spowiedzi od około godz. 12:30 po południu. Po szczegółowe pytanie proszę zadzwonić do naszej sekretarki Doroty na 773-545-8581 wew. 0.

Uwiecznij Twoich Bliskich Zmarłych na "Drzewie Życia".



Zapraszamy do zakupu listka z "Drzewa Życia", na którym można umieścić nazwiska swoich bliskich: rodziców, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, lub podziękować z okazji otrzymanego Sakramentu I Komunii, Bierzmowania lub Małżeństwa. Niech pamięć o naszych bliskich i ważnych dla nas wydarzeniach nadal trwa. Dochód z tego projektu będzie użyty na kwiaty i wydatki związane z utrzymaniem kościoła. Na „Drzewie Życia” są zarówno duże jak i małe liście. Aby wygrawerować i zamontować mały listek sugerowana jest donacja \$250, natomiast na każdy duży liść to \$400. Liczba liści jest ograniczona i może nie wystarczyć dla wszystkich. Proszę odwiedzić biuro parafialne aby dokonać wszystkich niezbędnych formalności. W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do sekretarki parafialnej Doroty Strek (773) 545 8581 ext. 0.

Pan leczy we wspólnocie...

Najbliższe spotkanie Grupy Biblijnej
Będzie 19 listopada po Mszy Św.
o godzinie 9 rano, w Konwencji!
Grupa Biblijna w naszej Parafii spotyka się
w 1 i 3 niedzielę miesiąca. [Zapraszamy!](#)

Drodzy parafianie: Jeżeli używacie koperty rozłożone w ławkach w czasie niedzielnej kolekty, wpiszcie numer Waszej koperty, którą otrzymujecie pocztą do domu. Zapewni to, że wszystkie Wasze ofiary zostaną zapisane na Wasze konto i będzie je można odpisać od podatku. Dziękujemy za hojność!

Parafialna Diakonia Muzyczna

Zapraszamy wszystkich, którzy pragną śpiewać i grać na Bożą chwałę do dołączenia do grupy katechetów i młodzieży, którzy tworzą zespół śpiewający w każdą 4 niedzielę miesiąca na wieczornej Mszy Św. lub z okazji innej uroczystości parafialnej. Próby odbywają się w soboty po lekcji katechezy o godz. 10:30 rano oraz o godz. 6 wieczorem przed Mszą Św. w dniu, w którym zespół śpiewa.

Po informację proszę dzwonić do Romana Harmaty
(773 545-8581 x19)



St. Constance Table Tennis Club

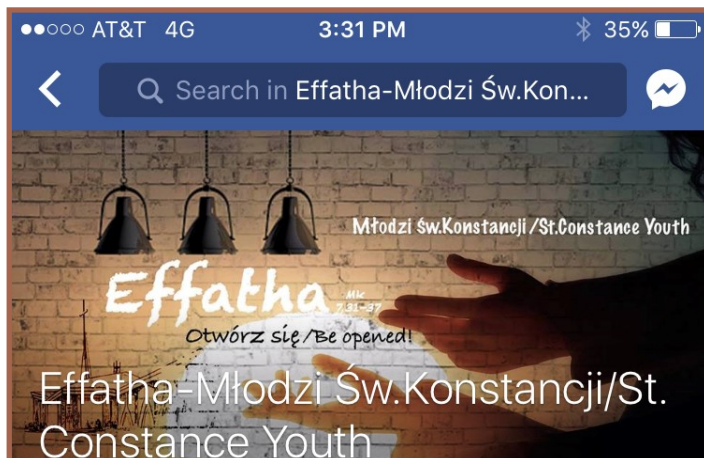
Our Club provides a place where professional, amateur, and recreational players can gather in a social and competitive environment and participate in the sport of table tennis. Everyone is welcome! We play every Wednesday at 8:15pm in the gym. For more information call Roman Harmata - 773 545 8581 x19



Parafialny Klub Tenisa Stołowego

Zapraszamy wszystkich chętnych: zawodników zaawansowanych i początkujących do wspólnej gry w tenisa stołowego. Wszyscy znajdą miejsce dla siebie. Nasze spotkania są w każdą środę o godz. 8:15 wieczorem na sali gimnastycznej. Po więcej informacji proszę dzwonić do Romana Harmaty 773 545 8581 x19

Firma "ECO JACKAR" www.ecojackar.com zaprasza do zakupu ECO kosmetyków, opartych jedynie na bazie certyfikowanych, zgodnych z europejskimi standardami naturalnych składników pochodzenia roślinnego z ekologicznie czystych rejonów Syberii. Jesteś zmęczony chemicznymi dodatkami? Masz alergię na chemiczne produkty? Przyjdź i zapoznaj się z naszą ofertą, która da Ci poczucie lekkości i naturalnego piękna. W ofercie mamy zarówno kremy do twarzy z jonami srebra jak i szampony, z cebuli i czosnku, odżywki i olejki do włosów, balsamy do ciała, naturalne maski do włosów, ekologiczne pasty do zębów, toniki do twarzy. Posiadamy też produkty ekologiczne dla dzieci. Wszystkie te produkty posiadają jedynie organiczne składniki z ziół, owoców i nasion tj.: płucnicy islandzkiej, centurii, morwy, żeń-szenia syberyjskiego, protein orzecha mandżurskiego i wiele innych cudownych darów roślinnych pochodzących z dalekiej Syberii. W sprzedaży będą następujące firmy: Natura Siberica, EcoDenta, EcoLab, Receptury Babci Agafii, Natura Estonika, Fratti Dr. Konopka Przyjdź, na pewno znajdziesz coś dla siebie. 26 listopada, Sala Borowczyka w godz. od 9am-3pm



W każdą 2 i 4 sobotę miesiąca o godzinie 7 wieczorem zapraszamy wszystkich chętnych na spotkania grupy młodzieżowej Effatha! Spotkania odbywają się w konwencie! Wejście od strony rampy!

Every 2nd and 4th Saturday of the month at 7pm, we invite all interested to our Youth group Effatha! Meetings are held in the convent! Ramp entrance! Bring Bible and a joyous heart with you!

A spojrzawszy w niebo, westchnął i rzekł do niego: «EFFATHA», to znaczy: Otwórz się!
Mk 7:34

Kopia Całunu Turyńskiego w Parafii Św. Konstancji

We wtorek, 28 listopada po Mszy Św. o godz. 7 wieczorem w Sali ks. Borowczyka będzie spotkanie z panią Dr Anna Krogulską, która zaprezentuje wierną kopię Całunu Turyńskiego. Pani Dr Anna Krogulska jest specjalistką, która od wielu lat zajmuje się wizerunkiem jaki pozostał na całunie po Zmartwychwstaniu Pana Jezusa i prezentowała kopię całunu w wielu krajach świata. Serdecznie zapraszamy. Wstęp wolny.



Kto jest moim przewodnikiem?

Współczesne systemy kierowania ekonomią przedsiębiorstw, czy grupami osób pracujących nad określonymi projektami stoją na bardzo wysokim poziomie. Nawet w życiu poszczególnych rodzin coraz częściej wymagane jest szczegółowe planowanie rozkładu każdego dnia, tygodnia, miesiąca, a nawet roku, aby nie pominąć rzeczy koniecznych do wykonania.

Im ambitniejsze stawiamy sobie cele tym więcej energii, systematyczności i nauki sposobów pracy wymaga ich realizacja. Świat techniki, biznesu, systemy wymiany informacji osiągnęły szczyty operatywności. Często jednak tak bardzo absorbują one swych użytkowników, że zagarniają im całkowicie czas i uwagę. Stają się jedynym celem i formą życia. Zadajmy więc sobie pytanie - jaka jest moja "droga do sukcesu"? Jakie i czyje są zasady, którymi się kieruję? Dużo łatwiej podążać za sprawdzonymi przez innych ludzi metodami sukcesu (np. finansowego).

Jak więc zaufać metodom postępowania, z którymi zetknął się np. św. Piotr? Po spędzeniu całej nocy w łodzi, wytrwały i doświadczony rybak doszedł do momentu rezygnacji. Wtedy usłyszał głos Nauczyciela, aby zarzucić sieć po prawej stronie łodzi. Uczynił to wbrew własnej logice. Połów ryb wprowadził go w zdumienie.

W innym czasie rozkazano mu coś, co zupełnie wydało się być absurdem. Miał zarzucić haczyk w morze i wyciągnąć rybę mającą w swym wnętrzu monetę. Czy człowiek, który żył z łowienia ryb nie wiedział, że nie żywią się one pieniędzmi? Piotr jednak uczynił to, co mu rozkazano, mimo iż nie rozumiał - zarówno w pierwszym, jak i w drugim wypadku. W swoim posłuszeństwie Jezusowi musiał pominąć, niemal zaprzeczyć się swej wiedzy i doświadczenia rybaka aby wykonać polecenie Mistrza.

Jak widać z powyższych przykładów, chrześcijaństwo jest również jest **Drogą**, która stawia przed każdym bardzo konkretne wymaganie: "Być posłusznym Mistrzowi - Jezusowi, w każdej sytuacji i bez względu na to jak miałyby brzmieć Jego rozkazy". Posłuszeństwo Słowu Chrystusa, który jest Drogą i Prawdą.

Często jednak w naszych "wybrednych" uszach brzmi to jak przesada. Na przykład nakaz przebaczenia 77 razy. Znam osoby, które czują niechęć do podania ręki rodzonemu bratu! Jakżeż daleko im do owych 77 razy, albo do nakazu "umywania nóg". Przy tym, wcale im to nie przeszkadza w "chodzeniu" do kościoła. Czy są jednak uczniami Chrystusa? Czy ożywia ich ten sam Duch, z którego począł się Jezus, który namaścił Go mocą do pełnienia misji? Odpowiedź jest prosta i każdy ją zna.

Św. Paweł w 2 Liście do Koryntian poucza nas, że "Za sprawą Ducha Pańskiego, coraz bardziej jaśniejąc upodabniamy się do Jego (Chrystusa) obrazu".

Dzięki Duchowi stajemy się podobni do Jezusa. On wpisuje w nasze serca Prawo, aby do wnętrza wlać miłość oraz by nakazy wiary i przykazania były drogowskazami miłości.

Kto jest więc moim przewodnikiem? Jakie wartości stawiam na pierwszym miejscu? Z kim utrzymuję najczęstszy osobisty kontakt?

Uczeń należący do świata wyda światowe owoce, „ci zaś, którzy żyją według Ducha dążą do tego, czego chce Duch” (Rz 8. 5). Zostaną oni napełnieni Jego owocami. "Owoce zaś ducha jest: miłość, radość, pokój, cierpliwość, uprzejmość, dobroć, wierność, łagodność, opanowanie" (Gal 5,22) .

Roman Harmata

Rekolekcje Adwentowe

Poprowadzi Ks. Krzysztof Pachucki -ksiądz Diecezji Ełckiej, były Ojciec duchowny Wyższego Seminarium Duchownego w Ełku. Absolwent Uniwersytetu Papieskiego w Krakowie oraz Jezuickiej szkoły formatorów w Krakowie. Wieloletni Przewodnik grupy młodzieżowej pielgrzymującej każdego roku do tronu Matki Bożej w Częstochowie. Obecnie jeden z duszpasterzy młodzieży Diecezji Ełckiej oraz wikariusz Parafii p.w. św. Jana Chrzciciela w Piszcu. Człowiek którego postawa kapłańska była również pomocna dla naszego Ks. Pawła w podjęciu decyzji o zostaniu księdzem.



Piątek, 8 grudnia - 5:15pm—młodzież szkolna
Sobota, 9 grudnia - 11am—młodzież szkolna
Niedziela, 10 grudnia - wszystkie polskie Msze Św.
Poniedziałek 11 grudnia - 9:15am, 7:00pm
Wtorek, 12 grudnia - 9:15am, 7:00pm
Środa 13 grudnia - 9:15am, 7:00pm



SAINT NICHOLAS' VISIT

All children are invited to come and meet Saint Nicholas. This year he will visit our Parish on **Sunday, December 3 at 3:00 pm** in our church.

Our honored guest, generous patron saint of children, will share his story of life and pray with all. Children will have a chance to have a picture with St.

Nicholas and receive a gift.

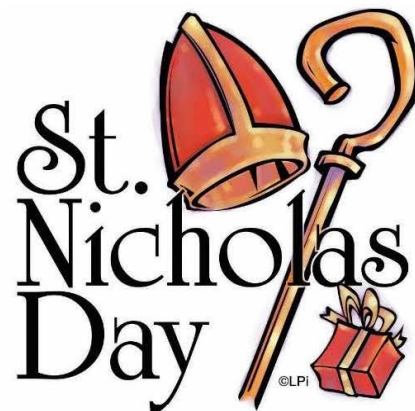
If you would like to participate, please fill out form and leave in

the Parish Office, School or REP office, by Wednesday, November 29 with the amount of \$15.

SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci na spotkanie ze św. Mikołajem w **niedzielę, 3 grudnia o godz. 3:00pm w kościele.**

Święty Mikołaj przyjedzie, aby spotkać się z wszystkimi dziećmi. Będzie się modlił, rozmawiał i przyniesie dla każdego dziecka upominek. Rodzice mogą zapisać swoje dzieci na spotkanie ze św. Mikołajem wypełniając formę w biurze parafialnym, w zakrystii lub w biurze szkoły lub REP razem z opłatą \$15. Ostateczny termin zgłoszeń mija w **środę, 29 listopada.**



NABOŻEŃTWO MEDJUGORSKIE

Serdecznie zapraszamy wszystkich
chętnych w drugą niedzielę
miesiąca (12 listopada) po Mszy
św. o godzinie 7 wieczorem.



WYPOMINKI

„Śpieszmy się kochać ludzi,
tak szybko odchodzą...”



Miesiąc li-
stopad w
tradycji Ko-
ścioła Kato-
lickiego jest
poświęcony
pamięci

osób zmarłych. Kopertki z imionami i nazwiskami osób
zmarłych, które są wyłożone przy wejściach do kościoła,
składamy do koszyka wraz z dobrowolną ofiarą podczas
niedzielnej kolekty. Prosimy o wypisywanie nazwisk
osób zmarłych wyraźnie drukowanymi literami. Wszyst-
kie imiona wypisujemy w mianowniku (np. +JAN KO-
WALSKI, a nie +Jana Kowalskiego). Wypominki będą
czytane przez cały miesiąc listopad przed wszystkimi
Mszami św. w j. polskim. Na kopertce można zaznaczyć
wybór godziny Mszy św., przed którą wypominki powin-
ny zostać odczytane.

Przyjdź, tutaj znajdziesz zrozumienie, pocieszenie i uzdrowienie!
Zakończysz żałobę i zapełnisz puste miejsce po stracie dziecka!

Poradnia RACHEL

Oferuje pomoc w przeżyciu żałoby rodzicom, którzy utracili
swoje dziecko na skutek **PORONIENIA**,
organizuje dla nich rekolekcje.

Oferuje pomoc psychologiczną, organizuje
rekolekcje „**UZDROWIENIE PO ABORCJI**”
dla kobiet oraz mężczyzn,
którzy bezpośrednio lub pośrednio
uczestniczyli w aborcji i odczuwają
z tego powodu konsekwencje
emocjonalne oraz duchowe.

Poradnia prowadzi
działalność **PRO-LIFE**
otaczając opieką kobiety
nakłaniane do aborcji.



Prowadząca: **s. Maksymiliana Kamińska**
Misjonarka Chrystusa Króla dla Polonii, Psycholog
(773) 656 7703

PARAFIALNE GRUPY DUSZPASTERSKIE

Grupa Młodzieżowa Effata

Spotkania grupy młodzieżowej „Effatha”
odbywają się w drugą i czwartą sobotę mie-
siąca o godz. 7pm w Konwencie. Wejście
od strony rampy. Spotkania prowadzi ks.
Paweł Barwikowski.



Ks. Paweł Barwikowski: (773) 545-8581 ext.36

Wicherki

Grupa dziecięca „Wicherki” prowadzona przez s. Kingę
Hoffmann spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem w
szkole. Więcej informacji można
uzyskać u Sr. Kingi. Wciąż zapraszamy nowych chętnych.

Sr. Kinga Hoffmann: (773) 545-8581 ext.40



Dziecięce Kółko Różańcowe



W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o
godz. 12:40 po południu spotyka się gru-
pa Dziecięcego Kółka Różańcowego
Błogosławionej Karoliny Kózki, prowa-
dzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po
więcej informacji prosimy o kontakt z
Sr. Anną.

Sr. Anna Kalinowska: (773) 526-3995

Spotkania Biblijne dla dorosłych

Najbliższe Spotkanie będzie 5 listopada po Mszy
Św. o godz. 9am w konwencie!

Grupa dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią nie-
dzielę miesiąca.

Spotkania prowadzi p. Roman Harmata.

**p. Roman Harmata:
(773) 545-8581 ext.19**



LITURGY MINISTERS FOR November 18/19

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS		
4:30pm	Father J. Heyd	V. Gabor A. Czesak	I. Klatka Z. Grodecki	A. Piwowarski A. Sanders	R. Sendra D. Walton
7:30 am	Father J. Heyd	A. McGeever B. Chelminski	C. Zagroba B. Zagroba	Sr. Justina N. Hoffmann	
9:00am Polish	Father T. Dzieszko	A. Dublasiewicz K. Wilk	Siostry Misjonarki J. Piotrowska	A. Zamora M. Blachaniec	L. Adamus
10:30am	Father P. Barwikowski	Family Mass J. Reynolds	K. Socke B. Kawalik	J. D'Anna H. Nowak	F. D'Anna P. Nowak
12:00pm	Father P. Barwikowski	D. Kosk A. Parisi	R. Tagamolila C. Manno	J. Baloun	
1:30pm Polish	Father T. Dzieszko	M. Mordarski J. Strzelec	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy	
7:00pm Polish	Father T. Buchowski	D. Strek R. Harmata	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	R. Radulski Z. Domożyń	

ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.